



Βρυξέλλες, 21 Μαρτίου 2022
(OR. en)

**Διοργανικός φάκελος:
2022/0076(NLE)**

**7407/22
ADD 1**

**CLIMA 119
ENV 251
ENER 96
IND 82
COMPET 169
MI 215
ECOFIN 249
TRANS 163
AELE 13
CH 6**

ΠΡΟΤΑΣΗ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	18 Μαρτίου 2022
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2022) 111 final - Annex
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ της πρότασης ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη σύνδεση των συστημάτων τους εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών αερίων θερμοκηπίου, όσον αφορά την τροποποίηση των παραρτημάτων III και IV της συμφωνίας

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2022) 111 final - Annex.

συνημμ.: COM(2022) 111 final - Annex



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 18.3.2022
COM(2022) 111 final

ANNEX

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

της πρότασης ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της μεικτής επιτροπής που συστάθηκε με τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας για τη σύνδεση των συστημάτων τους εμπορίας δικαιωμάτων εκπομπών αερίων θερμοκηπίου,

όσον αφορά την τροποποίηση των παραρτημάτων III και IV της συμφωνίας

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. 1/2022 ΤΗΣ ΜΕΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΟΥ ΣΥΣΤΑΘΗΚΕ ΜΕ
ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΛΒΕΤΙΚΗΣ
ΣΥΝΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΩΝ ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΤΟΥΣ ΕΜΠΟΡΙΑΣ
ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΕΚΠΟΜΠΩΝ ΑΕΡΙΩΝ ΘΕΡΜΟΚΗΠΙΟΥ**

της ...

όσον αφορά την τροποποίηση των παραρτημάτων III και IV της συμφωνίας

Η ΜΕΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τη σύνδεση των συστημάτων τους εμπορίας εκπομπών αερίων θερμοκηπίου¹ (στο εξής: συμφωνία), και ιδίως το άρθρο 9 και το άρθρο 13 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφος 2 της συμφωνίας, οι ευαίσθητες πληροφορίες χαρακτηρίζονται σύμφωνα με το επίπεδο ευαισθησίας τους.
- (2) Στο παράρτημα III της συμφωνίας περιγράφεται ο τρόπος χαρακτηρισμού των ευαίσθητων πληροφοριών που αποτελούν αντικείμενο χειρισμού και ανταλλαγής στο πλαίσιο της συμφωνίας. Σύμφωνα με το εν λόγω παράρτημα τα συμβαλλόμενα μέρη πρέπει να χρησιμοποιούν τα επίπεδα ευαισθησίας για τον χαρακτηρισμό τέτοιων ευαίσθητων πληροφοριών.
- (3) Το παράρτημα IV της συμφωνίας ορίζει τα επίπεδα ευαισθησίας ΣΕΔΕ και καθορίζει το γενικό επίπεδο ευαισθησίας των πληροφοριών.
- (4) Ο χαρακτηρισμός και ο ανάλογος χειρισμός των πληροφοριών είναι πράξεις σημαντικές για να διασφαλίζεται το αναγκαίο επίπεδο εμπιστευτικότητας των πληροφοριών ώστε να αποτρέπεται η ζημία που προκαλείται από τη μη επιτρεπόμενη δημοσιοποίηση πληροφοριών.
- (5) Με την ανακοίνωση ασφαλείας C(2019) 1904, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή τροποποίησε τους χαρακτηρισμούς ασφαλείας των ευαίσθητων μη διαβαθμισμένων πληροφοριών για εσωτερική χρήση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή πρότεινε να καταρτιστεί συμφωνία με τους εξωτερικούς εταίρους στην οποία θα παρατίθενται οι οδηγίες χειρισμού για όλες τις πληροφορίες που ανταλλάσσουν μεταξύ τους.
- (6) Για να διασφαλιστεί η συνέπεια στην εφαρμογή των χαρακτηρισμών ασφαλείας που παρατίθενται στα παραρτήματα III και IV της συμφωνίας, η μεικτή επιτροπή μπορεί να τροποποιήσει τα εν λόγω παραρτήματα σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2 της συμφωνίας.
- (7) Κατά την 3η συνεδρίασή της στις 26 Νοεμβρίου 2020, η μεικτή επιτροπή ενέκρινε τις οδηγίες χειρισμού σύμφωνα με το παράρτημα III της συμφωνίας και όπως αναφέρεται στο άρθρο 8 παράγραφος 2 της συμφωνίας.
- (8) Η ομάδα εργασίας που συγκροτήθηκε με τις αποφάσεις 1/2020 και 2/2020 της μεικτής επιτροπής πρότεινε, σύμφωνα με την εντολή που της δόθηκε με τις δύο ανωτέρω αποφάσεις, να τροποποιηθούν οι οδηγίες χειρισμούς για να διασφαλιστεί η συνεπής εφαρμογή των χαρακτηρισμών ασφαλείας.

¹ EE L 322 της 7.12.2017, σ. 3.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα III και IV της συμφωνίας αντικαθίστανται από το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημέρα της έκδοσής της.

Συντάχθηκε στην αγγλική γλώσσα στ..[Βρυξέλλες] [Βέρνη] στις/την [xx 2022].

Για τη μεικτή επιτροπή

*Ο/Η Γραμματέας για την Ευρωπαϊκή
Ένωση*

Ο/Η Πρόεδρος

Ο/Η Γραμματέας για την Ελβετία

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

ΕΠΙΠΕΔΑ ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ

Τα συμβαλλόμενα μέρη συμφωνούν να χρησιμοποιούν τα ακόλουθα επίπεδα ευαισθησίας για τη σήμανση των ευαίσθητων πληροφοριών που αποτελούν αντικείμενο χειρισμού και ανταλλαγής στο πλαίσιο της παρούσας συμφωνίας:

Για τον σκοπό αυτό, οι χαρακτηρισμοί που καθορίζονται στο άρθρο 9 παράγραφος 2 της συμφωνίας εφαρμόζονται ως εξής:

— ο χαρακτηρισμός ΣΕΔΕ Limited εφαρμόζεται στην ΕΕ ως «**SENSITIVE: ETS Joint Procurement**»· στην Ελβετία ως «**LIMITED: ETS**»

— ο χαρακτηρισμός ΣΕΔΕ Sensitive εφαρμόζεται στην ΕΕ και στην Ελβετία ως «**SENSITIVE: ETS**»

— ο χαρακτηρισμός ΣΕΔΕ Critical εφαρμόζεται στην ΕΕ και στην Ελβετία ως «**SPECIAL HANDLING: ETS Critical**»

Πληροφορίες που φέρουν τον χαρακτηρισμό «**SPECIAL HANDLING: ETS Critical**» είναι πιο ευαίσθητες από τις πληροφορίες που φέρουν τον χαρακτηρισμό «**SENSITIVE: ETS**», οι οποίες με τη σειρά τους είναι πιο ευαίσθητες από τις πληροφορίες που φέρουν τον χαρακτηρισμό «**SENSITIVE: ETS Joint Procurement**» στην Ευρωπαϊκή Ένωση ή «**LIMITED: ETS**» στην Ελβετία.

Τα συμβαλλόμενα μέρη συμφωνούν να αναπτύξουν οδηγίες χειρισμού με βάση την πολιτική διαβάθμισης πληροφοριών ΣΕΔΕ που ήδη εφαρμόζει η Ένωση και με βάση το διάταγμα για την προστασία των πληροφοριών (IPO) και τον ομοσπονδιακό νόμο για την προστασία των δεδομένων (FADP) που ισχύουν στην Ελβετία. Οι εν λόγω οδηγίες χειρισμού υποβάλλονται στη μεικτή επιτροπή προς έγκριση. Μετά την έγκριση, ο χειρισμός όλων των πληροφοριών γίνεται ανάλογα με το επίπεδο ευαισθησίας τους σύμφωνα με τις προαναφερόμενες οδηγίες χειρισμού.

Σε περίπτωση διαφορετικής εκτίμησης του επιπέδου ευαισθησίας μιας πληροφορίας από τα συμβαλλόμενα μέρη, εφαρμόζεται το υψηλότερο επίπεδο ευαισθησίας.

Η νομοθεσία κάθε συμβαλλόμενου μέρους περιλαμβάνει ισοδύναμες βασικές απαιτήσεις ασφαλείας για τα ακόλουθα βήματα χειρισμού, λαμβάνοντας υπόψη τα επίπεδα ευαισθησίας ΣΕΔΕ:

— Παραγωγή εγγράφου

— Πόροι

— Επίπεδο ευαισθησίας

— Αποθήκευση

— Ηλεκτρονικό έγγραφο σε δίκτυο

— Ηλεκτρονικό έγγραφο σε τοπικό περιβάλλον

- Υλικό έγγραφο
- Ηλεκτρονική διαβίβαση
 - Σταθερό και κινητό τηλέφωνο
 - Φαξ
 - Μήνυμα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου
 - Διαβίβαση δεδομένων
- Υλική διαβίβαση
 - Προφορικά
 - Προσωπική παράδοση
 - Μέσω ταχυδρομείου
- Χρήση
 - Επεξεργασία με εφαρμογές ΤΠ
 - Εκτύπωση
 - Αντιγραφή
 - Διαγραφή από μόνιμη τοποθεσία
- Διαχείριση πληροφοριών
 - Τακτική αξιολόγηση διαβάθμισης και αποδεκτών
 - Αρχαιοθέτηση
 - Διαγραφή και καταστροφή

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΟΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΠΙΠΕΔΩΝ ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑΣ ΤΟΥ ΣΕΔΕ

A.1 – Διαβάθμιση πληροφοριών ως προς την εμπιστευτικότητα και την ακεραιότητα

Ως εμπιστευτικότητα νοείται η εμπιστευτική φύση των πληροφοριών ή του συνόλου ή μέρους ενός συστήματος πληροφόρησης (όπως οι αλγόριθμοι, τα προγράμματα και η τεκμηρίωση), στις οποίες η πρόσβαση περιορίζεται σε εξουσιοδοτημένα πρόσωπα, φορείς και διαδικασίες.

Ως ακεραιότητα νοείται η εγγύηση ότι το σύστημα πληροφόρησης και οι επεξεργασθείσες πληροφορίες μπορούν να τροποποιούνται μόνο με εκούσιες και νόμιμες ενέργειες, καθώς και ότι το σύστημα παράγει το αναμενόμενο αποτέλεσμα με ακρίβεια και πληρότητα.

Για κάθε πληροφορία ΣΕΔΕ που θεωρείται ευαίσθητη, πρέπει να εξετάζεται η πτυχή της εμπιστευτικότητας από τη σκοπιά των δυνητικών επιπτώσεων σε επίπεδο επιχείρησης σε περίπτωση δημοσιοποίησης της εν λόγω πληροφορίας και η πτυχή της ακεραιότητας πρέπει να εξετάζεται από τον πιθανό αντίκτυπο όταν η εν λόγω πληροφορία είναι ακούσια τροποποιημένη, μερικώς ή ολικώς κατεστραμμένη.

Ο βαθμός εμπιστευτικότητας της πληροφορίας και το επίπεδο ακεραιότητας ενός πληροφοριακού συστήματος αξιολογούνται με βάση τα κριτήρια του τμήματος A.2. Πρόκειται για αξιολόγηση του γενικού επιπέδου ευαισθησίας της πληροφορίας με τη βοήθεια του πίνακα αντιστοίχισης που παρατίθεται στο τμήμα A.3

A.2 – Διαβάθμιση πληροφοριών ως προς την εμπιστευτικότητα και την ακεραιότητα

A.2.1– «χαμηλής» εμπιστευτικότητας/ακεραιότητας

Η διαβάθμιση αυτή δίνεται σε κάθε πληροφορία σχετική με το ΣΕΔΕ της οποίας η δημοσιοποίηση σε μη εξουσιοδοτημένα πρόσωπα και/ή η απώλεια ακεραιότητας ενδέχεται να προκαλέσει ήπια βλάβη στα συμβαλλόμενα μέρη ή σε άλλους φορείς και η οποία εν συνεχεία είναι πιθανό:

- να επηρεάσει σε ήπιο βαθμό τις πολιτικές ή διπλωματικές σχέσεις,
- να πλήξει σε τοπικό επίπεδο την εικόνα ή τη φήμη των συμβαλλόμενων μερών ή άλλων φορέων,
- να φέρει σε δύσκολη θέση φυσικά πρόσωπα,
- να επηρεάσει το ηθικό/την παραγωγικότητα του προσωπικού,
- να προκαλέσει περιορισμένη οικονομική ζημία ή να διευκολύνει σε ήπιο βαθμό τον προσπορισμό αθέμιτου κέρδους ή ωφελήματος από φυσικά πρόσωπα ή εταιρείες,
- να επηρεάσει σε ήπιο βαθμό την αποτελεσματική ανάπτυξη ή λειτουργία των πολιτικών των συμβαλλόμενων μερών,
- να επηρεάσει σε ήπιο βαθμό την πρόπουσα διαχείριση των συμβαλλόμενων μερών και των δραστηριοτήτων τους.

A.2.2 – «μεσαίας» εμπιστευτικότητας/ακεραιότητας

Η διαβάθμιση αυτή δίνεται σε κάθε πληροφορία σχετική με το σύστημα εμπορίας εκπομπών της οποίας η δημοσιοποίηση σε μη εξουσιοδοτημένα πρόσωπα και/ή η απώλεια ακεραιότητας ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στα συμβαλλόμενα μέρη ή σε άλλους φορείς και η οποία εν συνεχεία είναι πιθανό:

- να προκαλέσει αναστάτωση στις πολιτικές ή διπλωματικές σχέσεις,
- να πλήξει την εικόνα ή τη φήμη των συμβαλλόμενων μερών ή άλλων φορέων,
- να προκαλέσει ταλαιπωρία σε φυσικά πρόσωπα,
- να προκαλέσει ως αποτέλεσμα την πτώση του ηθικού/της παραγωγικότητας του προσωπικού,
- να φέρει σε δύσκολη θέση τα συμβαλλόμενα μέρη ή άλλους φορείς στο πλαίσιο εμπορικών ή πολιτικών διαπραγματεύσεων με άλλους,
- να προκαλέσει οικονομική ζημία ή να διευκολύνει τον προσπορισμό αθέμιτου κέρδους ή ωφελήματος από φυσικά πρόσωπα ή εταιρείες,
- να επηρεάσει τη διερεύνηση εγκλημάτων,
- να προκαλέσει αθέτηση νομικών ή συμβατικών υποχρεώσεων σχετικά με την εμπιστευτικότητα των πληροφοριών,
- να επηρεάσει την ανάπτυξη ή λειτουργία των πολιτικών των συμβαλλόμενων μερών,
- να επηρεάσει την πρόπουσα διαχείριση των συμβαλλόμενων μερών και των δραστηριοτήτων τους.

A.2.3 – «υψηλής» εμπιστευτικότητας/ακεραιότητας

Η διαβάθμιση αυτή δίνεται σε κάθε πληροφορία σχετική με το σύστημα εμπορίας εκπομπών της οποίας η δημοσιοποίηση σε μη εξουσιοδοτημένα πρόσωπα και/ή η απώλεια ακεραιότητας ενδέχεται να προκαλέσει καταστροφική και/ή απαράδεκτη βλάβη στα συμβαλλόμενα μέρη ή σε άλλους φορείς και η οποία εν συνεχεία είναι πιθανό:

- να επηρεάσει αρνητικά τις διπλωματικές σχέσεις,
- να προκαλέσει σοβαρή ταλαιπωρία σε φυσικά πρόσωπα,
- να δυσχεράνει τη διατήρηση της επιχειρησιακής αποτελεσματικότητας ή της ασφάλειας των δυνάμεων των συμβαλλόμενων μερών ή άλλων εισφερόντων,
- να προκαλέσει οικονομική ζημία ή να διευκολύνει τον προσπορισμό αθέμιτου κέρδους ή ωφελήματος από φυσικά πρόσωπα ή εταιρείες,
- να συνιστά παράβαση των πρεπουσών δεσμεύσεων τήρησης της εμπιστευτικότητας πληροφοριών που έχουν δοθεί από τρίτους,
- να συνιστά παράβαση των θεσμοθετημένων περιορισμών ως προς την κοινολόγηση πληροφοριών
- να δυσχεράνει τη διερεύνηση ή να διευκολύνει τη διάπραξη σοβαρών εγκλημάτων
- να φέρει σε μειονεκτική θέση τα συμβαλλόμενα μέρη ή άλλους φορείς στο πλαίσιο εμπορικών ή πολιτικών διαπραγματεύσεων με άλλους,
- να παρεμποδίζει σοβαρά την αποτελεσματική ανάπτυξη ή λειτουργία των πολιτικών των συμβαλλόμενων μερών,

— να υπονομεύσει την πρόπουσα διαχείριση των συμβαλλόμενων μερών ή των δραστηριοτήτων τους.

A.3 – Εκτίμηση επιπέδου ευαίσθητων πληροφοριών ΣΕΔΕ

Αφού ολοκληρωθεί η διαβάθμιση των πληροφοριών ως προς την εμπιστευτικότητα και την ακεραιότητα όπως περιγράφονται στο τμήμα A.2 και σύμφωνα με τα επίπεδα ευαισθησίας που περιγράφονται στο παράρτημα ΙΙΙ, καθορίζεται η ευαισθησία των πληροφοριών με βάση τον ακόλουθο πίνακα αντιστοίχισης:

Διαβάθμιση εμπιστευτικότητας	Χαμηλή	Μεσαία	Υψηλή
Διαβάθμιση ακεραιότητας			
Χαμηλή	Χαρακτηρισμός ΕΕ: SENSITIVE: ETS Joint Procurement Χαρακτηρισμός CH: LIMITED : ETS	SENSITIVE: ETS (ή(*)) Χαρακτηρισμός ΕΕ: SENSITIVE: ETS Joint Procurement Χαρακτηρισμός CH: LIMITED: ETS)	SPECIAL HANDLING: ETS Critical
Μεσαία	SENSITIVE: ETS (ή(*)) Χαρακτηρισμός ΕΕ: SENSITIVE: ETS Joint Procurement Χαρακτηρισμός CH: LIMITED: ETS)	SENSITIVE: ETS (ή(*)) SPECIAL HANDLING: ETS Critical)	SPECIAL HANDLING: ETS Critical
Υψηλή	SPECIAL HANDLING: ETS Critical	SPECIAL HANDLING: ETS Critical	SPECIAL HANDLING: ETS Critical
(*) Πιθανή τροποποίηση προς αξιολόγηση κατά περίπτωση.			